



	User Manual 使用説明書 14 Manual de utilizare Product manual Manual do usuário Manual dell'utente Manual del usuario Manual de l'utlizator 24 Product manual Manual de l'utlizator Manual de l'utlizator Manual de l'utlizator Manual de l'utlizator Manual de l'utlizator 32 Manual de l'utlizator Manual de l'utlizator Manual de l'utlizator Manual de l'utlizator Manual de l'utlizator Manual de l'utlizator 47 Manual de l'utlizator Manual de l'utlizator Manual de l'utlizator Manual de l'utlizator Manual de l'utlizator Manual de l'utlizator 63 Manual de l'utlizator Manual de l'utlizator Manual de l'utlizator Manual de l'utlizator Manual de l'utlizator Manual de l'utlizator 76 Manual de l'utlizator Manual de l'utlizator Manual de l'utlizator Manual de l'utlizator Manual de l'utlizator Manual de l'utlizator 83 Manual de l'utlizator Manual de l'utlizator Manual de l'utlizator Manual de l'utlizator Manual de l'utlizator Manual de l'utlizator 97 Manual de l'utlizator Manual de l'utlizator Manual de l'utlizator Manual de l'utlizator Manual de l'utlizator Manual de l'utlizator 103 Manual de l'utlizator Manual de l'utlizator Manual de l'utlizator Manual de l'utlizator Manual de l'utlizator Manual de l'utlizator 109 Manual de l'utlizator Manual de l'utlizator Manual de l'utlizator Manual de l'utlizator Manual de l'utlizator Manual de l'utlizator 117 Manual de l'utlizator Manual de l'utlizator Manual de l'utlizator Manual de l'utlizator Manual de l'utlizator Manual de l'utlizator 125 Manual de l'utlizator Manual de l'utlizator Manual de l'utlizator Manual de l'utlizator Manual de l'utlizator Manual de l'utlizator 131
--	--

		Charging Your Watch Place the watch on the charging cable as shown in the figure, and plug the charging cable into a USB power source (e.g. USB port). Please use a power adapter that is rated 5V and above 500mA. Low Battery Charging Fully Charged
Built-In Battery Precautions Do not attempt to replace the device's battery on your own or on the open the built-in battery. Use only the official charge cable to charge your device. Install the Amazfit app on your phone Search for "Amazfit" on the App Store/Google Play or scan the QR code below to download and install the app. 2	Connecting Your Device Please make sure you have the Bluetooth feature activated on your phone. Then, open the Amazfit app and follow the on-screen instructions in the app to begin the pairing process. If you are unable to connect, please refer to the Troubleshooting section. The pairing requires the identification of the device and pressing "Start" on the watch. 3	
Regulatory Notice This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device must not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including the interference that may cause undesired operation. FCC ID: A2CJUB8123 Changes or modifications that are not expressly approved by the party responsible for the compliance may void the user's authority to operate the equipment. 4	Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and may radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this product does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment on and off, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: 1. The device may not cause interference, and 2. The device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation if the device: 5	
Reorient or relocate the receiving antenna. Increase the separation between the equipment and receiver. Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help. The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in accordance exposure condition without restriction. 6	This device complies with Industry Canada (radio-equipment RSS standards). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference, and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation if the device: CE: 230604-1-8123 CAN/ICES: ISED A2CJUB8123 Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. Le présent appareil est conforme aux normes nationales canadiennes. Le présent appareil ne doit pas produire de brouillage. Le présent appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique susceptible de compromettre son fonctionnement. 7	
Under industry Canada regulations, this radio transmitter may only operate using an antenna of a type and the maximum/less length (approved for the transmitter by Industry Canada). To minimize the potential of radio interference to other users, the antenna type (s) is/are not more than that necessary for successful communication. Conformément à la réglementation d'Industrie Canada, le présent émetteur radio peut fonctionner avec une antenne d'un type et d'une longueur maximale (ou inférieure) approuvée par le Service des télécommunications. Afin de réduire le risque de brouillage radioélectrique à l'attention des autres utilisateurs, il faut choisir le type d'antenne et son gain de sorte que sa longueur ne dépasse pas celle qui est nécessaire pour une communication réussie. 8	Disposal and Recycling Information The following symbols signify that this product has to be disposed separately from ordinary household waste at any of the places kindly be aware that your responsibility to dispose the electronic equipment at special recycling centres so as to help conserve the natural resources. 9	
For more regulatory information and product certification/compliance logos related to Amazfit B5, please go to Regulatory on your Amazfit B5. 10	Certifications and Safety Alerts CE Hereby, Antaifu Information Technology Co., Ltd. declares that the radio equipment of type A832 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following link: <http://www.amazfit.com/Support.html> 11	
Specifications Product Name: Amazfit B5 Lite Product model: A832 Industry compliance: Bluetooth 5.0 BLE Frequency: 5 V 300 MHz Frequency: 2400-2480 MHz Watch: 0.91in Operating temperature: up to 40°C Water resistance rating: 5 ATM Device requirements: Device installed with Android 5.0 or iOS 10.0 or above OS versions 12	Warranty and Return Policy All Amazfit products are covered by a 3-year limited warranty. Official website: www.amazfit.com Help: support@amazfit.com Email: us@support.amazfit.com 13	

時計の充電

時計を充電スタンドに押し込み、充電スタンドのUSBポートを充電器またはコンピュータのUSBポートに接続し、充電します。

時計に充電するときは、充電器はAmazfit Eve、出力電流500mA以上の携帯充電器を使用してください。

バッテリー不足

充電

フル充電

99

内蔵バッテリーに関する注意事項

Amazfit Bip Sのバッテリーを交換したり、内蔵バッテリーを無理に取り外ししないでください。Amazfit Bip Sの充電機は、両辺のケーブルのみを使用してください。

あなたの携帯電話にAmazfit appをインストールする

携帯電話は、次のQRコードをスキャンするか、各アプリストアで「Amazfit」アプリを検索してインストールします。

98

時計をバインドする

Amazfit appを開き、ログインして「プロファイル」ページに移動し、「デバイスを選択」、「照準付け」を選択し、プロンプトに従って検索とバインドを行います。

99

予知情報

⚠️ ウォッチは水泳ポットや湖の水に耐える設計ですが、プールでの水泳やサーフボードの使用には適していません。ダイビングやサファードの使用には適していません。

⚠️ 水や雨や汗が時計に影響を与えてはいけません。水が侵入すると保証の対象外となるため、必ず防水機能で試してからスポーツリレーを開始して、充電してご使用ください。

⚠️ 長時間乾燥、高温、湿気によるダメージを防ぐため、化学製品などの刺激性物質の熱湯水では取り扱わず、誤用またはその他の事故による損傷または故障は、保証の対象外です。

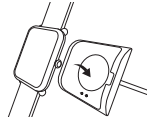
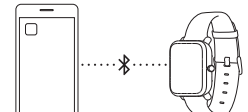
基本パフォーマンス

製品名: Amazfit Bip S Lite
 モデル番号: A1913D
 ワイヤレス技術: Bluetooth 5.0 BLEバージョン
 入力: ⚡️ 500mA (最大)
 消費電力: 20mAh (典型値)
 最大出力: <10mW
 動作温度範囲: -10°C~45°C
 防水規格: ATM (水深50m程度)
 デバイス名: Android: Amazfit bip s lite iOS: 10.0.0版/IOSバージョンインストールされたデバイス

100

保証

すべて Amazfit製品の保証期間は1年です。
 公式ウェブサイト: en.amazfit.com
 オンラインサポート: support.amazfit.com
 オンラインチャット: support@amazfit.com

		시계 제한 그림과 같은 시계를 충전 스탠트에 놓을 경우, 충전 스탠트의 USB 포트를 휴대폰에 충전하기 보다는 컴퓨터의 USB 포트에 연결하여 충전하십시오. 휴대폰 충전기가 사용되면 정격 출력인 약 5W 출력 및 최대 300mA 전류로 충전되는 것을 확인하십시오.     103
주요 사항 장시간 내비게이션 화면을 켜면 이 제품 배터리 수명이 단축될 수 있습니다. 충전 시 반드시 화면을 충전해제된 상태로 사용하지 않습니다. AnaSuite 앱 휴대폰에서 다운로드 또는 앱스토어를 설치하세요. 휴대폰을 이용하여 다음의 QR 코드를 스캔한 뒤, 애플리케이션 저장됨 등을 "AnaSuite 앱" 설치하세요.  104		시계 연립임 시계는 USB 타입 C 케이블에 연결하면 "무브먼트" 페이지에 접속되어 "기기 추가" 페이지를 선택한 뒤, 계층을 찾아서 기계를 연결하십시오.  105
주의사항 * 이 시계는 수심 5미터 이하를 한 달까지 견딜 수 있으므로 수영할 때는 사용이 가능하며, 다이빙이나 사냥터에서 사용하는 제품은 부적합합니다. * 수중에서 시계를 착용하지 마십시오. 시계가 침수 상태라면 어떤 종류의 물이라도 들어와서 워치 크라운을 작동시키고 충전시킬 수 없습니다. * 이 시계는 매우 건조한 환경(황사 등)에서 장기간 사용할 때 내부 부품에 대해서는 방수가 되지 않으므로, 모든 제품은 방수작업으로 인한 손상 또는 결함은 보증되지 않습니다. AnaSuite Bip S Line에 대한 더 많은 정보 및 제품 인증(문후 표그레 대체서)은 AnaSuite Bip S Line에 대해 부품을 방문하십시오. 106		제품 사양 모델: AnaSuite Bip S Line 운영체제: Android 지원 운영체제 버전: 안드로이드 5.0 이상 입력 전압: 5V ~ 5.500V(Max) 전압 변동: <±5% 전류제한: 0.500A 최대 온도: 0°C~40°C 반도체 칩: ATM 배터리 용량: Android 5.0 또는 iOS 10.0 버전의 OS에서는 설정된 잠자기 시간은 Android 5.0 또는 iOS 10.0 버전의 OS에서는 설정된 잠자기 107
보증기간 및 반환정책 모든 AnaSuite 제품의 보증기간은 1년입니다. 공식 홈페이지(www.ana-suite.com) 이메일: support@ana-suite.com 이메일: support@ana-suite.com		